

SÜRESİ / غير محددة / Süresiz / المدة :

TAHSİL EDİLECEK ÜCRET, MASRAF VE KOMİSYON TUTARLARI / مبالغ الأجر والمصاريف والعمولات التي سيتم تحصيلها :

MASRAFIN ADI اسم التكاليف	MASRAF TUTARI مبلغ التكاليف	TAHSİLAT PERİYODU فترة التحصيل
	Ücret الأجرة	
HGS - Etiket ملصق - نظام المرور السريع	22TL ليرة تركية / 22TL	Satış Sırasında Her Etiket Başına Bir Kez مرة واحدة عن كل ملصق خلال البيع
HGS - Kart بطاقة - نظام المرور السريع	22TL ليرة تركية / 22TL	Satış Sırasında Her Kart Başına Bir Kez مرة واحدة عن كل بطاقة خلال البيع

Ücretler; nakden veya mahsuben veya Müşteri hesabına veya müşteri kredi kartına borç kaydedilmek suretiyle tahsil edilir.

Müşteri'den; masraf, ücret ve komisyon tutarları üzerinden devlete ödenen %5 Banka ve Sigorta Muameleleri Vergisi (BSMV) tahsil edilmektedir.

Finansal Tüketicilerden Alınacak Ücretlere İlişkin Usûl Ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğe göre kural olarak; bir takvim yılı içinde ücretlerde, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibariyle açıklanan yıllık tüketici fiyatları endeksi artış oranının 1,2 katı ve üzerinde artış yapılabilmesi için finansal tüketiciden onay alınması, bunun altında artış öngören değişiklikler ise finansal tüketicie en az otuz gün önce yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilir. Bu bildirim üzerine finansal tüketicinin kendisine bildirim yapıldığı tarihten itibaren onbeş gün sonrasına kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Bu hakkın kullanılması hâlinde uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınmaz. Banka, vazgeçme hakkını kullanan finansal tüketicie uyuşmazlık konusu ürün veya hizmeti vermeyi durdurabilir. Finansal tüketicinin ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmesi hâlinde, değişikliğin kabul edildiği varsayılır.

يتم تحصيل الأجر نقداً أو بالاستقطاع أو بتسجيل الدين في حساب العميل أو البطاقة الائتمانية العائدة للعميل.

تم تحصيل ضريبة معاملات التأمين البنكية (BSMV) بنسبة 5% التي تدفع للدولة على أساس مبالغ التكاليف والأجر والعمولات من العميل.

يتم طلب الموافقة من المستهلك المالي من أجل إجراء الزيادة في الأجر بضعف 1.2 وما فوق من نسبة زيادة مؤشر أسعار المستهلكين السنوية الموضحة من قبل هيئة الإحصاءات التركية باعتبار نهاية السنة السابقة خلال السنة التقويمية الواحدة كقاعدة بموجب اللائحة حول الأصول والأسس المتعلقة بالأجر التي يتم تحصيلها من المستهلكين الماليين. وأما التغييرات التي تقرر الزيادة بأقل من هذه النسبة، فيتم تبليغها للمستهلك المالي كتابياً أو عبر مخزن البيانات الدائم أو المكالمات الهاتفية المسجلة من قبل ثلاثين يوم على الأقل. وله الحق في التخلي عن استعمال المنتج أو الخدمة بناء على هذا التبليغ حتى خمسة عشر يوم اعتباراً من تاريخ التبليغ إلى المستهلك المالي. ولا يمكن تحصيل الأجرة الإضافية اعتباراً من تاريخ دخول زيادة الأجرة التي يتم تطبيقها في حيز التنفيذ في حال استعمال هذا الحق. يمكن للبنك أن يوقف تقديم المنتج أو الخدمة موضوع الخلاف إلى المستهلك المالي الذي يستعمل حقه في التخلي. وأما في حال استمرار المستهلك المالي في استعمال المنتج أو الحصول على الخدمة، فيعتبر أنه موافق على التغيير.

<p>İşbu Form'a konu HGS - Etiket ve HGS - Kart satışı anlık işlem olup, işlem/satış anında geçerli olan ücret, işlemin gerçekleştirildiği alanın yapısına uygun olarak Müşteri'nin onayı alınmak suretiyle tahsil edilir. Bu ücretin değiştirilmesinde yukarıda belirtilen bildirim ve onay alma yükümlülükleri uygulanmaz. Bu bakımdan Müşteri'nin, her HGS-Etiket ve HGS- Kart alımında, işlem/satış anında geçerli olan ücret, işlemin gerçekleştirildiği alanın yapısına uygun olarak Müşteri'nin onayı alınarak tahsil edilir.</p>	<p>إن بيع نظام المرور السريع - البطاقة ونظام البيع السريع - البطاقة موضوع هذه الاستمارة هو معاملة آنية، ويتم تحصيل الأجرة النافذة في لحظة المعاملة / البيع بالحصول على موافقة العميل وفقا لصيغة المجال الذي تحققت المعاملة فيها. لا يتم تطبيق مسئوليات التبليغ والحصول على الموافقة المذكورة أعلا في تغيير هذه الأجرة. ومن هذه الجهة يتم تحصيل الأجرة النافذة في لحظة المعاملة / البيع مع الحصول على موافقة العميل عند كل شراء نظام المرور السريع - البطاقة ونظام البيع السريع - البطاقة من قبل العميل وفقا لصيغة المجال الذي تحققت المعاملة فيها.</p>
<p style="text-align: center;">BANKA</p> <p>Sicil No: İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu / 06671 Mersis No:0047000870200019 Merkezi:Ümraniye / İstanbul Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:6 34768 Ümraniye / İstanbul İnternet Sitesi Adresi: www.albarakaturk.com.tr KEP Adresi: albarakaturk@hs03.kep.tr Telefon/Faks: 0 (216) 666 01 01 / 0 (216) 666 16 00</p> <p style="text-align: center;">BANKA KAŞE VE İMZASI</p>	<p style="text-align: center;">البنك</p> <p>رقم السجل: مديرية السجل التجاري في اسطنبول الرقم: 206671 رقم نظام القيد المركزي: 0047000870200019 المركز: عمرانية / اسطنبول العنوان: حي ساراي، شارع الدكتور عدنان بويوك دنيز، الرقم: 6 34768 عمرانية / اسطنبول الموقع الالكتروني: www.albarakaturk.com.tr البريد الالكتروني المسجل: albarakaturk@hs03.kep.tr الهاتف / الفاكس: 0 (216) 666 01 01 / 0 (216) 666 16 00 ختم وتوقيع البنك</p>
<p style="text-align: center;">MÜŞTERİ</p> <p>İşbu Form'la yapılan yazılı ve ayrıca yapılan sözlü açıklamalar neticesinde; ürün ve tahsil edilecek ücret ve diğer <u>tüm hususları tam olarak anladım ve kabul ettim.</u> Söz konusu üründen <u>yararlanmayı talep ederim.</u></p> <p style="text-align: center;">İşbu Form'un Banka tarafından imzalanmış bir örneğini elden teslim aldım.</p> <p>Adı-Soyadı/Unvanı: TCKN/VKN : Tarih :/...../..... İmza :</p>	<p style="text-align: center;">العميل</p> <p><u>لقد فهمت واني أوافق على المنتج والأجرة التي سيتم تحصيلها وجميع الأمور الأخرى في نتيجة التوضيحات الكتابية التي تمت عبر هذه الاستمارة وجميع التوضيحات الشفهية. واني أطلب الاستفادة من المنتج المذكور.</u></p> <p>لقد استلمت باليد نمودجا من هذه الاستمارة موقعا من قبل البنك.</p> <p style="text-align: right;">الاسم والكنية / الصفة: رقم الهوية التركية / رقم الهوية الضريبية: التاريخ:/...../..... التوقيع:</p>